

# Интерфейс стандарта IEC 62591 контроллера FloBoss 107

Беспроводный интерфейс стандарта IEC 62591 позволяет контроллеру серии FloBoss 107 Flow Manager (FB107) обмениваться информацией с любым набором полевых устройств, до 20 устройств, при помощи протокола WirelessHART™. Модуль поддерживает передачу технологических данных, содержащихся в вычислителе расхода, и диагностическую информацию из полевых устройств WirelessHART.

Интерфейс стандарта IEC 62591 состоит из двух частей: Smart Wireless Field Link, который обеспечивает радиосвязь с полевыми устройствами WirelessHART, и модулем стандарта IEC 62591, который устанавливается в контроллер FB107.

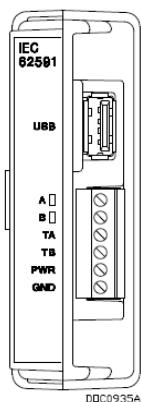


Интерфейсный модуль стандарта IEC 62591 является ключевым компонентом расширения Smart Remote Automation архитектуры PlantWeb. Интерфейсный модуль стандарта IEC 62591 обеспечивает функциональность

Plantweb® Smart Remote Automation для контроллера FB107. Это позволяет осуществлять двунаправленную передачу данных HART от полевых беспроводных датчиков через контроллер FB107 в программное обеспечение AMS™ Device Manager.

## Сети WirelessHART

Сети WirelessHART обеспечивают 99,9% надежности сети - надежности, которая не имеет себе равных среди других беспроводных сетей. Сети WirelessHART достигают таких результатов за счет того, что они являются самоорганизующимися и самовосстанавливающимися узловыми сетями. Это означает, что у каждого устройства в сети WirelessHART имеется множество путей организации каналов связи, и все устройства поддерживают автоматическую конфигурацию пути передачи данных.



Модуль интерфейса стандарта IEC 62591

Если один канал заблокирован, то сеть автоматически переорганизуется и начинает передавать данные по другому каналу (пути), чтобы обеспечить успешную передачу. Сети WirelessHART обеспечивают вам доступность данных об эксплуатации по необходимости.

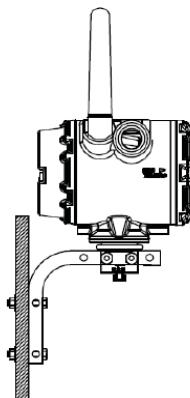
Информация, переданная по сети WirelessHART, защищена 128-битным шифрованием, чередованием сетевых ключей, определяемым пользователем, и радиосигналами, передаваемыми в расширенном спектре со скачкообразной перестройкой частоты.

## Масштабируемость

Интерфейс стандарта IEC 62591 может поддерживать до 20 беспроводных полевых устройств. После установки первоначальной сети можно быстро и просто устанавливать дополнительные устройства, что позволяет планировать крупные установки и добавление устройств со временем. После того, как устройство WirelessHART будет сконфигурировано при помощи идентификационного номера сети (Network ID) и Ключа соединения (Join Key), просто установите устройство в полевых условиях, и оно автоматически будет обнаружено и совмещено через программное обеспечение конфигурации ROCLINK™ 800.

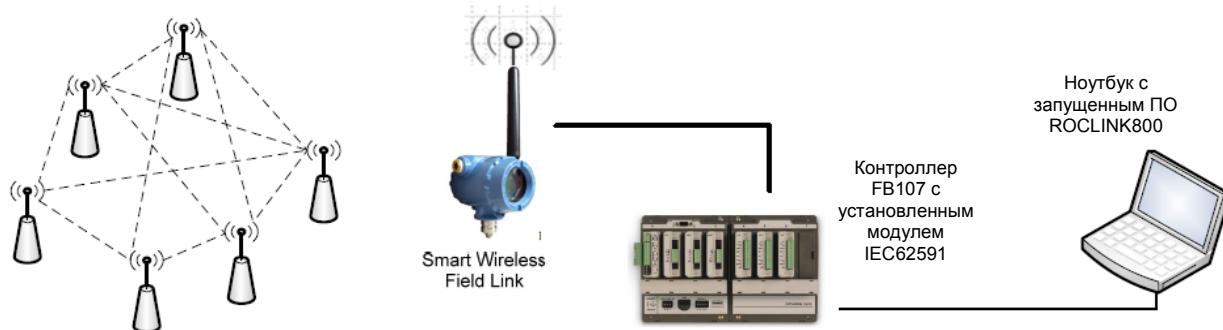
## Статистика связи WirelessHART

Для беспроводной сети собирается подробная статистика связи. Переданные и полученные данные собираются для байтовых, сообщений, сессий, туннелей, радио- и прочих HART сообщений.



Smart Wireless Field Link

Беспроводные полевые устройства  
В узловых полевых сетях



Самоорганизующаяся сеть интерфейса стандарта IEC 62591

## Доступ к данным WirelessHART

Функциональный блок IEC62591 предварительно сконфигурирован для возврата Универсальных и Общих HART параметров, включая:

- Длинный тэг
- Сообщение, определяемое пользователем
- Дескриптор, определяемый пользователем
- Расширенное описание типа устройства
- Идентификационный номер устройства
- Идентификационный номер производителя
- Серийный номер устройства
- Вид адаптера — Тип устройства THUM
- Идентификационный номер адаптера — Идентификационный номер устройства THUM
- Переменные единицы PV, SV, TV и QV
- Переменные единицы слота 0, 1, 2 и 3
- Переменное значение PV, SV, TV и QV
- Переменное значение слота 0, 1, 2 и 3
- Состояние устройства
- Срок действия батареи
- Ток контура PV
- Скорость передачи пакетов

## Установка и конфигурация

Интерфейсный модуль стандарта IEC 62591 соединяется со Smart Wireless Field Link четырёхпроводным кабелем. Это позволяет разместить Smart Wireless Field Link на удаленном расстоянии от контроллера в оптимальном местоположении, что обеспечит наилучшую работу сети.

Модуль обеспечивает 12-30В постоянного тока для питания Smart Wireless Field Link.

После установки интерфейсного модуля стандарта IEC 62591 и Smart Wireless Field Link, конфигурация контроллера FB107 определяется при помощи программного обеспечения конфигурации ROCLINK 800, чтобы он действовал в качестве шлюзового устройства. Контроллер FB107 после этого сможет принимать сигналы от полевых устройств, работающих на стандартке WirelessHART, и передавать им сигналы.

Программное обеспечение ROCLINK 800 предоставляет вам список беспроводных полевых устройств с правильным идентификационным номером сети (Network ID) и Ключом соединения (Join Key). Можно выбрать, какие из устройств будут включены в работу. Можно также задать частоту обновления данных для отдельных устройств.

На контроллер FB107 можно установить один интерфейсный модуль стандарта IEC 62591. Интерфейсный модуль стандарта IEC 62591 можно установить в любой слот.

Интерфейсные модули IEC 62591 могут быть заменены в процессе работы, что означает, что модуль может быть оперативно снят и другой модуль аналогичного типа может быть установлен без отключения питания, в процессе работы контроллера. У модуля имеется съемный клеммный блок для удобства прокладки проводов и обслуживания. На модуле имеется порт USB для осуществления обновления микропрограммного обеспечения и для снятия отладочной информации для обслуживающего персонала.

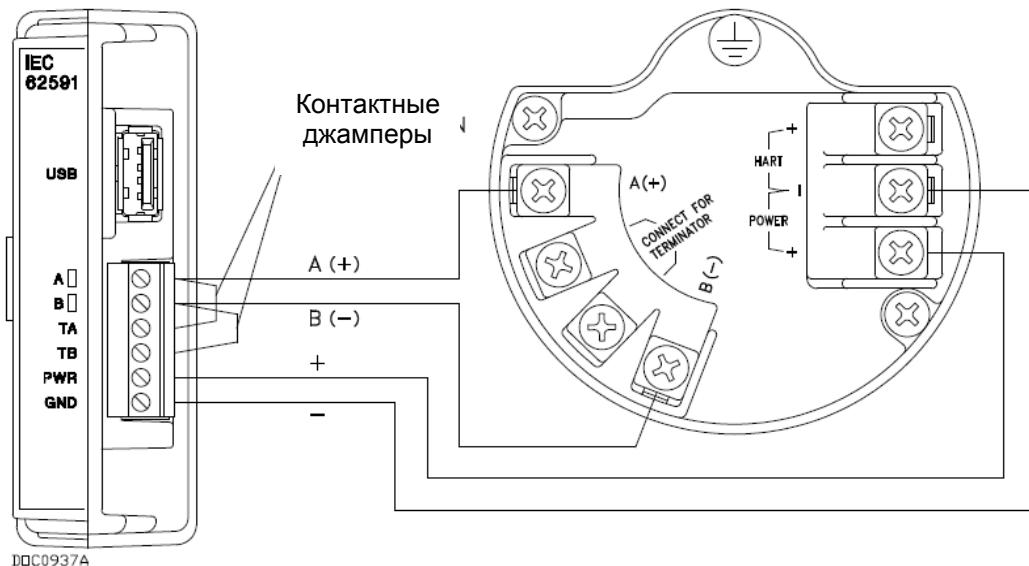
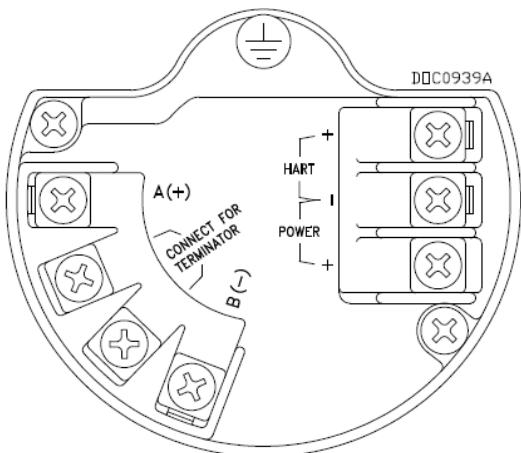


Схема электрических соединений интерфейса IEC 62591

## Smart Wireless Field Link

### Полевые зажимы для проводки



| Клемма | Знак            | Определение       |
|--------|-----------------|-------------------|
| 1      | A (+)           | RS-485 (+)        |
| 2      | CONNECT         | Контакт           |
| 3      | CONNECT         | Контакт           |
| 4      | B (-)           | RS-485 (-)        |
| 5      | HART +          | Конфигуратор HART |
| 6      | HART/<br>POWER- | Питание (-)       |
| 7      | POWER+          | Питание (+)       |

### Беспроводная связь

|  |   |                    |
|--|---|--------------------|
| Протокол                                     | IEC 62591 ( <i>WirelessHART</i> )   |                    |
|  | 2,4—2,5 ГГц DSSS  |                    |
| Поддерживаемая частота обновления устройства | от 4 секунд до 60 минут   |                    |
| Размер сети/время ожидания                   | 20 устройств/до 4 секунд  |                    |
| Диапазон (в пределах прямой видимости)       | Стандартная антенна   | 225 м (750 футов)  |
|  | Расширенная антенна   | 800 м (2600 футов) |
| Безопасность                                 | AES-128 шифрование по протоколу <i>WirelessHART</i> , включая отдельные ключи сеанса<br>Уникальные ключи соединения и вайтлисинг устройства |                    |
| Выходная мощность                            | 10 дБмвт (10мВт)  |                    |

### Проводная связь

|     |  |
|-----|--|
| Вид | Четырехпроводное соединение к интерфейсному модулю IEC 62591 |
|     | Ёмкость конденсатора менее 15 пФ/фут                         |

Расстояние Максимум 200 м (656 футов)

### Мощность

|                        |   |
|------------------------|---|
| На вводе               | Подается четырехпроводным соединением к интерфейсному модулю IEC 62591 (10,5 — 30 В постоянного тока) |
| Потребляемая мощность: | 20 мА при 12 В постоянного тока   |

### Физические характеристики

|         |                          |  |
|---------|--------------------------|--|
| Размеры | Smart Wireless FieldLink | 140 мм высотой x 106,7 мм шириной x 133,4 мм длиной<br>(5,51 дюймов высотой x 4,20 дюйма шириной x 5,21 дюймов длиной) |
|         | Стандартная антенна      | 90,2 мм (3,55 дюймов)  |
|         | Увеличенная антенна      | 175,8 мм (6,92 дюймов)   |

|          |   |                     |
|----------|---|---------------------|
| Вес      | Алюминиевый корпус  | 1,7 кг (3,7 фунтов) |
|          | Корпус из нержавеющей стали   | 2,9 кг (6,4 фунтов) |
| Проводка | Скрученная экранированная пара размера 24 — 14 AWG                                |                     |
| Монтаж   | Все SST, монтаж на 2-дюймовой трубе либо на монтажной панели с помощью кронштейна |                     |

### Условия окружающей среды

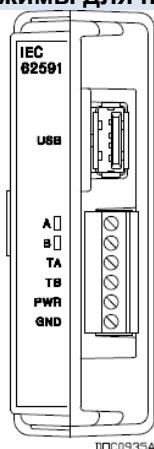
|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| Рабочая температура            | ОТ -40 ДО 85°C (ОТ -40 ДО 185°F) |
| Рабочая влажность              | Относительная влажность 0-90%    |
| Электромагнитная совместимость | Соответствует EN613261:2006      |

### Одобрения

|   |  |  |
|---|--|--|
| Соответствие требованиям к телекоммуникационному оборудованию | Все беспроводные устройства подлежат сертификации, гарантирующей их соответствие правилам использования радиочастотного спектра. Данная сертификация требуется почти во всех странах мира. Компания Emerson сотрудничает с государственными учреждениями всего мира, чтобы обеспечить полное соответствие поставляемых изделий и исключить риск нарушения государственных директив и законов, регламентирующих эксплуатацию беспроводных устройств.  |  |
| FCC и IC  | <p>Данное устройство отвечает требованиям части 15 правил Федеральной комиссии связи (США). Эксплуатация допускается при соблюдении следующих условий:</p> <p>Это устройство не должно создавать вредных помех другим устройствам.</p> <p>Это устройство должно быть устойчивым ко всем принимаемым помехам, включая те, которые могут привести к нежелательным последствиям в работе устройства. Данное устройство должно устанавливаться таким образом, чтобы обеспечить расстояние между антенной и людьми не менее 20 см.</p>  |  |
| Сертификаты FM для эксплуатации в не взрывоопасных зонах      | <p>Являясь стандартом, Шлюз (Gateway) прошел процедуру контроля и испытаний. Результаты показали, что он отвечает основным требованиям к электрической и механической части и требованиям пожарной безопасности FM. Контроль и испытания проводились национальной испытательной лабораторией (NRTL), имеющей аккредитацию Управления США по охране труда и промышленной гигиене (OSHA).</p> <p>Североамериканские сертификаты</p> <p>Искробезопасное исполнение I5 FM, невоспламеняемое, и взрывозащищенное исполнение</p> <p>Номер сертификата: 3040398</p> <p>Искробезопасность: Класс I, II, III, Раздел 1, Группы A, B, C, D, E, F, и G.</p> <p>Маркировка зоны: Класс I, зона 0, AEx ia IIC</p> <p>Температурный класс T4 (Токр.ср. = от -40 до 70 °C)</p> <p>Невоспламеняемость для Класса I, Раздела 2, Групп A, B, C, и D.</p> <p>Невоспламеняемость для Класса I, Раздела 1, Групп A, B, C, и D.</p> <p>Пределы температуры окружающей среды: от -40 до 70 °C</p> <p>Класс защиты корпуса 4X, IP66/67</p> |  |
| Стандарты сертификации  | <p>При установке в соответствии с чертежом Rosemount 00781-101:</p> <p>3600:1998, 3610:2010, 3611:2004, 3810:2005, ANSI/NEMA 250:2003, ANSI/IEC 60529:2004</p>   |  |

| Сертификаты FM для эксплуатации в не взрывоопасных зонах (продолжение)  | Специальные условия сертификации  | 1. Корпус трансмиттера Модели 781 содержит алюминий, что считается потенциальным риском воспламенения при воздействии или трении. Во время установки и использования необходимо следовать правилам техники безопасности 2. Удельное поверхностное сопротивление блока больше одного гигаома. Чтобы не допустить создания электрического заряда, запрещается его тереть или чистить с растворителем или сухой тканью.<br>3. Трансмиттер модели 781 не сможет пройти проверку диэлектрической прочности 500В действующего напряжения, и это следует учитывать при установке. |   |  |   |  |
|---|---|--|---|--|---|--|
| Информация о директиве Европейского Союза   | Искробезопасность CSA   | Номер сертификата: 2330424<br>Искробезопасность: Класс I, Раздел 1, Группы A, B, C и D.<br>Класс температуры T3C<br>Класс защиты корпуса 4X, IP66/67<br>При установке в соответствии с чертежом Rosemount 00781-1011   |   |  |   |  |
| Декларация ЕС о соответствии данного изделия всем действующим Европейским директивам опубликована на веб-сайте компании Rosemount <a href="http://www.rosemount.com">www.rosemount.com</a> . Печатную копию можно получить у регионального торгового представителя.   |   |  |   |  |   |  |
| Директива ATEX (94/9/EC)<br><i>Продукция компании Emerson Process Management отвечает требованиям директивы ATEX</i>  |   |  |   |  |   |  |
| Электромагнитная совместимость (EMC) (2004/108/EC)<br><i>Продукция компании Emerson Process Management отвечает требованиям директивы EMC.</i>  |   |  |   |  |   |  |
| Директива о радио- и телекоммуникационном оконечном оборудовании (R&TTE) (1999/5/EC)<br><i>Компания Emerson Process Management отвечает требованиям директивы R &amp; TTE.</i>  |   |  |   |  |   |  |
| Европейская сертификация  | Искробезопасность I1 ATEX<br>Номер сертификата: Baseefa11ATEX0059X<br>II 1G Ex ia IIC T4 Ga (Токр. сп. = от -40 °C до 70 °C)<br>Класс защиты корпуса IP66/67<br>При установке в соответствии с чертежом Rosemount 00781-1024<br>CE 1180 |  |   |  |   |  |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Параметры входа/выхода</th> <th>Вход /<br/>Мощность <math>Ui = 30\text{ V}</math><br/><math>li = 200\text{ mA}</math><br/><math>Pi = 1,0\text{ Вт}</math><br/><math>Ci = 0</math><br/><math>Li = 0</math></th> <th>Вход / RS485<br/><math>Ui = 11\text{ В}</math><br/><math>li = 300\text{ mA}</math><br/><math>Pi = 1,0\text{ Вт}</math><br/><math>Ci = 5,1\text{ нФ}</math><br/><math>Li = 0</math></th> <th>Выход / RS485<br/><math>UO = 7,14\text{ В}</math><br/><math>IO = 112\text{ mA}</math><br/><math>PO = 1,0\text{ Вт}</math><br/><math>Ci = 0</math><br/><math>Li = 0</math><br/><math>CO = 13,9\text{ мкФ}</math><br/><math>LO = 0</math></th> </tr> </thead> </table> |   | Параметры входа/выхода   | Вход /<br>Мощность $Ui = 30\text{ V}$<br>$li = 200\text{ mA}$<br>$Pi = 1,0\text{ Вт}$<br>$Ci = 0$<br>$Li = 0$                                       | Вход / RS485<br>$Ui = 11\text{ В}$<br>$li = 300\text{ mA}$<br>$Pi = 1,0\text{ Вт}$<br>$Ci = 5,1\text{ нФ}$<br>$Li = 0$ | Выход / RS485<br>$UO = 7,14\text{ В}$<br>$IO = 112\text{ mA}$<br>$PO = 1,0\text{ Вт}$<br>$Ci = 0$<br>$Li = 0$<br>$CO = 13,9\text{ мкФ}$<br>$LO = 0$ |  |
| Параметры входа/выхода  | Вход /<br>Мощность $Ui = 30\text{ V}$<br>$li = 200\text{ mA}$<br>$Pi = 1,0\text{ Вт}$<br>$Ci = 0$<br>$Li = 0$   | Вход / RS485<br>$Ui = 11\text{ В}$<br>$li = 300\text{ mA}$<br>$Pi = 1,0\text{ Вт}$<br>$Ci = 5,1\text{ нФ}$<br>$Li = 0$   | Выход / RS485<br>$UO = 7,14\text{ В}$<br>$IO = 112\text{ mA}$<br>$PO = 1,0\text{ Вт}$<br>$Ci = 0$<br>$Li = 0$<br>$CO = 13,9\text{ мкФ}$<br>$LO = 0$ |  |   |  |

|   |  |  |  |  |   |   |  |
|---|--|--|--|--|---|---|--|
| Информация о директиве Европейского Союза (продолжение) | Европейская сертификация (продолжение)   | Специальные условия безопасного использования (X)  | <p>1. Пластмассовая антenna может представлять потенциальную опасность возгорания в случае электростатического разряда, поэтому ее не следует тереть или чистить сухой тканью.</p> <p>2. Корпус модели 781 сделан из алюминиевого сплава и имеет защитное полиуретановое покрытие, однако с ним следует аккуратно обращаться и не допускать ударов или износа, если он находится в среде зоны 0.</p> <p>3. Устройство не может пройти испытание на изоляцию 500В, требуемое в соответствии со стандартом EN60079-11:2007 Пункт 6.3.12. Это необходимо учитывать при установке устройства.</p>  |  |   |   |  |
| Искробезопасность IECEx                                 |  | <p>Номер сертификата: IECEx BAS 11.0028X</p> <p>IEx ia IIC T4 Ga (Токр. сп. = от -40 °C до 70 °C)</p> <p>Класс защиты корпуса IP66/67</p>  | <p>При установке в соответствии с чертежом Rosemount 00781-1024</p>  |  |   |   |  |
|   |  | <table> <tr> <td>Параметры входа/выхода</td><td>Вход / Мощность<br/>Ui = 30 В<br/>Ii = 200 мА<br/>Pi = 1,0 Вт<br/>Ci = 0<br/>Li = 0</td><td>Вход / RS485<br/>Ui = 11 В<br/>Ii = 300 мА<br/>Pi = 1,0 Вт<br/>Ci = 0<br/>Li = 0</td><td>Выход / RS485<br/>UO = 7,14 В<br/>IO = 112 мА<br/>PO = 1,0 Вт<br/>Ci = 0<br/>Li = 0<br/>CO = 13,9 мкФ<br/>LO = 0</td></tr> </table> | Параметры входа/выхода   | Вход / Мощность<br>Ui = 30 В<br>Ii = 200 мА<br>Pi = 1,0 Вт<br>Ci = 0<br>Li = 0 | Вход / RS485<br>Ui = 11 В<br>Ii = 300 мА<br>Pi = 1,0 Вт<br>Ci = 0<br>Li = 0 | Выход / RS485<br>UO = 7,14 В<br>IO = 112 мА<br>PO = 1,0 Вт<br>Ci = 0<br>Li = 0<br>CO = 13,9 мкФ<br>LO = 0 |  |
| Параметры входа/выхода                                  | Вход / Мощность<br>Ui = 30 В<br>Ii = 200 мА<br>Pi = 1,0 Вт<br>Ci = 0<br>Li = 0 | Вход / RS485<br>Ui = 11 В<br>Ii = 300 мА<br>Pi = 1,0 Вт<br>Ci = 0<br>Li = 0  | Выход / RS485<br>UO = 7,14 В<br>IO = 112 мА<br>PO = 1,0 Вт<br>Ci = 0<br>Li = 0<br>CO = 13,9 мкФ<br>LO = 0  |  |   |   |  |
| Комбинированная сертификация                            |  | Комбинация KL I5, I6, I1 и I7  | <p>Специальные условия безопасного использования (X)</p> <p>1. Пластмассовая антenna может представлять потенциальную опасность возгорания в случае электростатического разряда, поэтому ее не следует тереть или чистить сухой тканью.</p> <p>2. Корпус модели 781 сделан из алюминиевого сплава и имеет защитное полиуретановое покрытие, однако с ним следует аккуратно обращаться и не допускать ударов или износа, если он находится в среде зоны 0.</p> <p>3. Устройство не может пройти испытание на изоляцию 500В, требуемое в соответствии со стандартом EN60079-11:2006 Пункт 6.3.12. Это необходимо учитывать при установке устройства.</p> |  |   |   |  |

**Интерфейсный модуль стандарта IEC 62591 контроллера FloBoss 107****Полевые зажимы для проводки**

| Клемма | Знак | Определение |
|--------|------|-------------|
| USB    | USB  | USB 2.0     |
| 1      | A    | RS-485 (+)  |
| 2      | B    | RS-485 (-)  |
| 3      | TA   | Контакт А   |
| 4      | TB   | Контакт В   |
| 5      | PWR+ | Питание (+) |
| 6      | GND  | Питание (-) |
|        | PWR- |             |

**Связь**

|   |   |
|---|---|
| Количество  | 1   |
| Вид   | Четырехпроводное соединение для Smart Wireless Field Link |
| Макс. количество беспроводных полевых устройств на модуль | 20  |
| Макс. количество модулей на контроллер FB107              | 1   |

**Порт USB**

|            |  |
|------------|--|
| Количество | 1  |
| Вид        | Спецификация USB 2.0   |
| Применение | Обновление микропрограммного обеспечения и отчеты по отладке |

**Мощность**

|                                       |   |                |                                 |
|---------------------------------------|---|----------------|---------------------------------|
| Напряжение на выходе на токовую петлю | от 12 до 30 В пост. тока                          |                |                                 |
| Потребляемая мощность:                | Основная  | Обычный        | 79 мА при 12 В постоянного тока |
|                                       | Дополнительная зарядка, которая может применяться | USB соединение | 25 мА при 12 В постоянного тока |

**Физические характеристики**

|            |   |
|------------|---|
| Размеры    | 26 мм высотой x 75 мм шириной x 133 мм длиной (1,03 дюймов высотой x 2,96 дюйма шириной x 5,24 дюймов длиной) |
| Вес        | 113 г (4,0 унции)   |
| Проводка   | Скрученная экранированная пара размера 24 — 16 AWG  |
| Светодиоды | RS-485 передача и прием   |

**Условия окружающей среды**

Те же самые, что и для контроллера FB107, в котором он установлен

**Одобрения**

Те же самые, что и для контроллера FB107, в котором он установлен

---





©2012 Remote Automation Solutions, подразделение компании Emerson Process Management. Все права защищены.

Bristol, Inc., Bristol Canada, BBI SA de CV и Emerson Process Management Ltd., Remote Automation Solutions (Соединенное Королевство) являются дочерними фирмами компании Emerson Electric Co., которая ведет дела в качестве Remote Automation Solutions, подразделения Emerson Process Management. FloBoss, ROCLINK, Bristol, Bristol Babcock, ControlWave, TeleFlow и Helicoid являются товарными знаками компании RAS. AMS, PlantWeb и логотип PlantWeb являются товарными знаками компании Emerson Electric Co. Логотип Emerson является товарным знаком и знаком обслуживания компании Emerson Electric Co. Все остальные товарные знаки принадлежат соответствующим правообладателям.

Содержание данного документа предназначено только для ознакомления. Несмотря на то, что содержащиеся в документе сведения тщательно проверяются, они не являются гарантией, явной или подразумеваемой, описанных здесь изделий и услуг и возможности их применения. Компания Remote Automation Solutions оставляет за собой право на внесение изменений и усовершенствований в конструкции и технические характеристики этих изделий без уведомления и в любое время. Условия продажи определяются компанией Remote Automation Solutions и предоставляются по требованию. Remote Automation Solutions не несет ответственности за выбор, эксплуатацию и техническое обслуживание изделий. Ответственность за точность информации о правильном выборе, эксплуатации и техническом обслуживании любого изделия компании Remote Automation Solutions несут исключительно покупатель и конечный пользователь продукта.

**Emerson Process Management**

Россия, 115114, г. Москва,  
ул. Летниковская, д. 10, стр. 2, эт. 5  
Телефон: +7 (495) 981-981-1  
Факс: +7 (495) 981-981-0  
e-mail: Info.Ru@Emerson.com

Азербайджан, AZ-1063, г. Баку  
шоссе Бадамдар, 35  
“Бахра Центр”, блок Б, офис 8  
Телефон: +994 (12) 498-24-48  
Факс: +994 (12) 498-24-49  
e-mail: Info.Az@Emerson.com

Казахстан, 050012, г. Алматы  
ул. Толе Би, 101, корпус Д, Е, 8 этаж  
Телефон: +7 (727) 356-12-00  
Факс: +7 (727) 356-12-05  
e-mail: Info.Kz@Emerson.com

Украина, 01054, г. Киев  
ул. Тургеневская, д. 15, офис 33  
Телефон: +38 (044) 4-929-929  
Факс: +38 (044) 4-929-928  
e-mail: Info.Ua@Emerson.com

**Промышленная группа «Метран»**

Россия, 454138, г. Челябинск  
Комсомольский проспект, 29  
Телефон +7 (351) 799-51-51  
e-mail: Info.Metran@Emerson.com

[www.emersonprocess.ru](http://www.emersonprocess.ru)  
[www.metran.ru](http://www.metran.ru)